



I REGISTRI TUMORI DELL'ASSOCIAZIONE ITALIANA REGISTRI TUMORI

PERSONALE, CONTATTI, RINGRAZIAMENTI

THE REGISTRIES OF THE ITALIAN NETWORK OF CANCER REGISTRIES
STAFF, CONTACTS, ACKNOWLEDGEMENTS

■ REGISTRO DEI TUMORI COLORETTALI DI MODENA

Registro tumori coloretali di Modena
presso Dipartimento di medicine e
specialità mediche, Medicina 1, 5° piano
Policlinico universitario di Modena
via del Pozzo, 71 - 41100 Modena
tel: +39 059 4224715 / 4222269 - fax: +39 059 4222958
e-mail: deleon@unimo.it

Maurizio Ponz de Leon, Carmela di Gregorio,
Luca Roncucci, Piero Benfatti, Lorena Losi,
Giovanni Ponti, Monica Pedroni, Giuseppina Rossi,
Barbara Roncari, Stefania Maffei, Mirco Menigatti,
Federica Rossi, Luana Pecone, Federica Domati

Si ringrazia la Regione Emilia Romagna
per il contributo finanziario

■ REGISTRO DEI TUMORI INFANTILI DEL PIEMONTE

CPO, Servizio di epidemiologia dei tumori
Dipartimento di scienze biomediche
e oncologia umana dell'Università di Torino
Azienda sanitaria ospedaliera
San Giovanni Battista di Torino
via Santena, 7 - 10126 Torino
tel: +39 011 6336965 - fax: +39 011 6336960
e-mail: corrado.magnani@cpo.it
sito internet: www.cpo.it

Corrado Magnani,¹ Guido Pastore,² Benedetto Terracini,
Daniela Alessi, Paola Dalmasso, Elisa Dama,
Vanda Macerata, Milena Maule, Maria Luisa Mosso,
Marinella Nonnato, Luisa Zuccolo, Franco Merletti

¹ Unità di statistica medica e SCU Epidemiologia dei tumori, Dipartimento
di scienze mediche, Università del Piemonte Orientale, Novara

² SCU Pediatria, Dipartimento di scienze mediche, ASO Maggiore
della Carità di Novara

Il primo nome è quello del responsabile del registro

The first name is that of the person in charge of the registry

■ REGISTRO MESOTELIOMI LIGURIA

Centro operativo regionale (COR Liguria)
del Registro nazionale dei mesoteliomi (ReNaM)
SSD Epidemiologia descrittiva e Registro tumori
Dipartimento epidemiologia e prevenzione
Istituto nazionale per la ricerca sul cancro (IST)
largo Rosanna Benzi, 10 - 16132 Genova
tel: +39 010 5600957 - fax: +39 010 5600501
e-mail: valerio.gennaro@istge.it
sito internet: www.istge.it

Valerio Gennaro, Lucia Benfatto, Monica Bianchelli,
Anna Lazzarotto, Paolo Viarengo

Si ringrazia la Regione Liguria per il contributo finanziario

■ REGISTRO TUMORI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

c/o Agenzia regionale della sanità
piazzale Santa Maria della Misericordia, 15
33100 Udine
tel: +39 0432 549111 - fax: +39 0432 549280
e-mail: regtumori.cro@sanita.fvg.it

Gianni Vicario, Tiziana Angelin, Giuseppina Bessega,
Ettore Bidoli, Davide Brunetti, Margherita de Dottori,
Ornella Forgiarini, Susan French, Giorgio Stanta,
Lucia Zaina, Loris Zanier

■ REGISTRO TUMORI DEL VENETO

Istituto oncologico veneto (IOV), Dipartimento
di scienze oncologiche e chirurgiche
Università degli studi di Padova
via Gattamelata, 64 - 35128 Padova
tel: +39 049 8215605 / 8215982
fax: +39 049 8215983
e-mail: centro.registrotumoriveneto@unipd.it
sito internet: www.unipd.it/regtumve/

Paola Zambon, Maddalena Baracco, Francesca Barizza,
Emanuela Bovo, Antonella Dal Cin, Anna Rita Fiore,
Alessandra Greco, Stefano Guzzinati, Daniele Monetti,
Alberto Rosano, Carmen Fiorella Stocco, Sandro Tognazzo

Si ringraziano le Direzioni risorse socio sanitarie e prevenzione
della Regione Veneto, tutte le ASL della regione,
le diverse strutture convenzionate o private che forniscono i dati
e i medici di medicina generale per la preziosa collaborazione

■ REGISTRO TUMORI DELL'ALTO ADIGE TUMORREGISTER SÜDTIROL

Servizio di anatomia e istologia patologica, Ospedale di Bolzano
corso Italia, 13/M - 39100 Bolzano
tel: +39 0471 907150 - fax: +39 0471 907144
e-mail: regtum@asbz.it

Eduard Egarter-Vigl, Francesco Bellù, Fabio Vittadello,
Andreas Bulatko, Monika Lüthy, Gerlinde Facchinelli,
Elena De Valiere, Birgit Tschugguel, Hubert Dorfmann

Si rivolge un sentito ringraziamento ai medici delle strutture
ospedaliere pubbliche e private convenzionate provinciali
per la loro collaborazione all'attività del registro tumori

■ REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI BIELLA

Struttura semplice dipartimentale di epidemiologia
Dipartimento di prevenzione ASL 12 di Biella
via Don Sturzo, 20 - 13900 Biella
tel: +39 015 3503665 / 3503655 - fax: +39 015 8495222
e-mail: epidemiologia@asl12.piemonte.it,
adriano.giacomin@asl12.piemonte.it, adrigiac@tin.it

Adriano Giacomin, Pier Carlo Vercellino,
Simona Andreone, Elisa Perfetti (non più in servizio),
Lucia Preto (non più in servizio)

Senza dimenticare il contributo dato dalla Direzione aziendale
e del Dipartimento e dalla neocostituita Provincia di Biella, un
particolare ringraziamento va alla memoria del caro Elvo Tempia,
scomparso nel 2004, che con la Fondazione Edo Tempia ha
promosso fin dall'inizio la nascita del Registro, lo ha sostenuto
attivamente nei primi anni e ha collaborato alle iniziative
dell'AIRT e dell'epidemiologia oncologica piemontese,
oltre a supportare i bisogni della popolazione biellese

■ REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI FERRARA

Centro dipartimentale di ricerca e servizi dell'Università di Ferrara
Sezione di anatomia, istologia e citologia patologica, Dipartimento
di medicina sperimentale e diagnostica dell'Università di Ferrara
via Fossato di Mortara 64B - 44100 Ferrara
tel: +39 0532 291513 / 291501 - fax: +39 0532 248021
e-mail frs@unife.it; rtm@unife.it

Stefano Ferretti, Laura Marzola, Elena Migliari,
Nada Carletti, Italo Nenci

Si ringraziano sentitamente per la collaborazione e il sostegno
ricevuti la Regione Emilia-Romagna, l'Azienda ospedaliera
universitaria di Ferrara, l'Azienda USL di Ferrara
e tutti i colleghi che a vario titolo hanno contribuito all'attività
del Registro tumori

■ REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI MACERATA

Dipartimento di medicina sperimentale e sanità pubblica
Università di Camerino
via Emilio Betti, 3 - 62032 Camerino (MC)
tel: +39 0737 402407 / 402403 - fax: +39 0737 402407 / 402416
e-mail: susanna.vitarelli@unicam.it
sito internet: www.unicam.it/tumori

Franco Pannelli, Susanna Vitarelli, Silvia Antonini

■ REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI MODENA

Centro oncologico modenese
via del Pozzo, 71 - 41100 Modena
tel: +39 059 4224337 - fax: +39 059 4224152
e-mail: rtm@unimore.it
sito internet: www.rtm.unimo.it

Massimo Federico, Maria Elisa Artioli, Claudia Cirilli,
Antonella Fracca, Ivan Rashid, Katia Valla

■ REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI PARMA

UO Oncologia, Azienda ospedaliera-Università
via Abbeveratoia, 4 - 43100 Parma
tel: +39 0521 702673 / 702660 - fax: +39 0521 995448
e-mail: RTParma@ao.pr.it

Vincenzo De Lisi, Paolo Sgargi, Francesco Bozzani

Si ringraziano il professor Cesare Bordi, direttore dell'Istituto
di anatomia patologica, Università di Parma
e il dottor Alberto Tardini, del Laboratorio CERB di Parma

■ REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI SALERNO

via V. Loria, 24 - 84129 Salerno
tel: +39 089 522024 / 522983 - fax: +39 089 338514
e-mail: regtum@tiscali.it

Andrea Donato, Arturo Iannelli, Carmine Mari,
Gennaro Senatore, Arrigo Zevola, Benedetto Abbamonte,
Ida An Alfano, Loredana Annunziato, Savina Barone,
Assunta Ferrante

■ REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI SASSARI

ASL1- Sardegna
via Tempio, 5 - 07100 Sassari
tel: +39 079 2062442 / 2062452 - fax: +39 079 2062445
e-mail: rtsassari@tiscali.it

Mario Budroni, Rosaria Cesaraccio, Daniela Pirino,
Ornelia Sechi, Daniela Piras, Amelia Sechi,
Massimiliano Oggiano

■ REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI TRENTO

Osservatorio epidemiologico, Azienda provinciale per i servizi sanitari, Centro per i servizi viale Verona, 38100 Trento
tel: +39 0461 904638 - fax: +39 0461 904645
e-mail: silvano.piffer@apss.tn.it

Silvano Piffer, Silva Franchini, Maria A. Gentilini, Laura Battisti, Maddalena Cappelletti

Si ringraziano per il controllo dei casi discordanti e dei record clinici Rita Defant, Guido Piazza, Domenico Gaetano, Pierantonio Scappini, Mario Giampiccolo

■ REGISTRO TUMORI DELLA ROMAGNA

Dipartimento interaziendale di oncologia Ospedale G.B. Morgagni, L. Pierantoni, Pad. Valsalva via Carlo Forlanini, 34 - 47100 Forlì (FC)
tel/fax: +39 0543 731583
e-mail: rtromagna@auls.fo.it

Fabio Falcini, Dino Amadori, Chiara Balducci, Elisa Benericetti, Lauro Bucchi, Licia Caprara, Americo Colamartini, Carlo Cordaro, Franco Desiderio, Carla Fabbri, Flavia Foca, Stefania Giorgetti, Emanuela Montanari, Stefania Naldi, Roberto Nannini, Alessandra Ravaioli, Mila Ravegnani, Elisa Rinaldi, Silvia Salvatore, Monica Serafini, Rosa Vattiato, Benedetta Vitali

Si ringraziano i volontari dell'Istituto oncologico romagnolo

■ REGISTRO TUMORI DI POPOLAZIONE DELLA PROVINCIA DI LATINA

via Canova 2, 04100 Latina
tel: +39 0773 6553627 / 6553624 / 6553284 - fax: +39 0773 690909
e-mail: fr.albertoni@libero.it, panfab@tin.it

Francesco Albertoni, Fabio Panno, Maurizio Natali, Valerio Ramazzotti, Cecilia Cercato, Leonarda Macci, Ester Bugliarello, Edvige Bernazza, Antonietta Bortondello, Miriana Rossi

REGISTRO TUMORI DI POPOLAZIONE DELLA REGIONE CAMPANIA

c/o ASL NA4
piazza San Giovanni - 80031 Bruscianno (NA)
tel: +39 081 3174243 / 3174244 / 5190505 - fax: +39 081 5190505
e-mail: mariofusco2@virgilio.it

Mario Fusco, Caterina Bellatalla, Maria Fusco, Margherita Panico, Carmela Perrotta, Biagio Vassante

■ REGISTRO TUMORI LOMBARDIA, PROVINCIA DI VARESE

Istituto nazionale per lo studio e la cura dei tumori via Venezian, 1 - 20133 Milano
tel: +39 02 23902501 / 70638327 - fax: +39 02 23902762
e-mail: biomol@istitutotumori.mi.it

Paolo Crosignani, Giovanna Tagliabue, Paolo Contiero, Sabrina Fabiano, Anna Maghini, Andrea Tittarelli, Tiziana Codazzi, Emanuela Frassoldi, Enrica Costa, Silvia Nobile, Clotilde Viganò, Franco Berrino

Si ringraziano la Regione Lombardia, l'ASL di Varese, gli ospedali, le case di cura, i medici di medicina generale e i comuni della Provincia di Varese per la preziosa collaborazione

■ REGISTRO TUMORI REGGIANO

Unità di epidemiologia, Dipartimento di sanità pubblica Azienda USL di Reggio Emilia via Amendola, 2 - 42100 Reggio nell'Emilia (RE)
tel: +39 0522 335303 - fax: +39 0522 335460
e-mail: mangonel@ausl.re.it

Lucia Mangone, Annamaria Pezzarossi, Carlotta Pellegri, Stefania Caroli, Cinzia Storchi, Umberto Nizzi, Silvio Cavuto, Ivan Rashid, Paola Albertini

■ REGISTRO TUMORI REGIONE LIGURIA

SSD Epidemiologia descrittiva, IST Istituto nazionale ricerca sul cancro, Genova largo Rosanna Benzi, 10 - 16132 Genova
tel: +39 010 5600961 / 5600963 / 5600775 / 5600959 / 5600956
fax: +39 010 5600501
e-mail: marina.vercelli@istge.it
sito internet: registri.istge.it

Marina Vercelli,^{1,2} Maria Antonietta Orengo,¹ Claudia Casella,¹ Enza Marani,¹ Antonella Puppo,¹ Maria Vittoria Celesia,¹ Roberta Cagno,¹ Anna Maria Grondona,¹ Giovanna Giachero,¹ Simone Manenti,¹ Alberto Quaglia,¹ Elsa Garrone¹

¹ SSD Epidemiologia descrittiva, IST Istituto nazionale ricerca sul cancro, Genova

² Dipartimento di scienze della salute, Università di Genova

Si ringraziano le Aziende sanitarie ospedaliere, le ASL liguri (in particolare quelle della Provincia di Genova) e, singolarmente, tutti i dirigenti sanitari (direzioni sanitarie, reparti di cura, anatomie patologiche, radioterapie, eccetera) che hanno interagito con l'RTRL per consentire e agevolare la rilevazione degli operatori. Si ringraziano in modo particolare il dottor Sergio Vigna, referente regionale dell'RTRL nell'Assessorato alla sanità e il dottor Guido Audasso, responsabile dell'Ufficio statistico regionale, per aver messo a completa disposizione i principali sistemi informativi regionali; un sentito ringraziamento, infine, alle amministrazioni dei comuni liguri per la loro collaborazione nel follow-up dei casi

■ REGISTRO TUMORI TOSCANO

Istituto tumori della Regione Toscana, UO Epidemiologia clinica e descrittiva, Centro per lo studio e la prevenzione oncologica via di San Salvi, 12 - 50135 Firenze
tel: +39 055 6268321 - fax: +39 055 679954
e-mail: epid2@cspo.it, e.paci@cspo.it
sito internet: www.cspo.it

Eugenio Paci, Emanuele Crocetti, Alessandra Benvenuti, Carlotta Buzzoni, Adele Caldarella, Antonella Corbinelli, Giulia Dainelli, Francesco Giusti, Marzia Guadagni, Teresa Intrieri, Gianfranco Manneschi, Guido Miccinesi, Libuse Nemcova, Claudio Sacchetti

Il Registro tumori toscano è una iniziativa della Regione Toscana e dell'Istituto tumori toscano

■ REGISTRO TUMORI UMBRO DI POPOLAZIONE

Dipartimento di specialità medico-chirurgiche e sanità pubblica
Sezione di sanità pubblica
Università degli studi di Perugia
via del Giochetto, 06100 Perugia
Tel: +39 075 5857366 / 5857335 / 5857329 - fax: +39 075 5857317
e-mail: rtupop@unipg.it
sito internet: www.unipg.it/~dipigmed/RTUP/RTUP.htm

Francesco La Rosa, Fabrizio Stracci, Anna Maria Petrinelli, Daniela Costarelli, Tiziana Cassetti, Massimo Scheibel, Carlo Romagnoli, Vito Mastrandrea

■ REGISTRO TUMORI INFANTILI E NEGLI ADOLESCENTI REGIONE MARCHE

Dipartimento di medicina sperimentale e sanità pubblica,
Università di Camerino
viale Emilio Betti, 3 - 62032 Camerino (MC)
tel. +39 0737 402400 / 402407 - fax: +39 0737 402438
e-mail: franco.pannelli@unicam.it, cristiana.pascucci@unicam.it
sito internet: http://web.unicam.it/tumori/

Franco Pannelli, Cristiana Pascucci

■ REGISTRO TUMORI PIEMONTE

CPO - Centro di riferimento regionale per l'epidemiologia e la prevenzione dei tumori
ASO San Giovanni Battista di Torino
via S. Francesco da Paola, 31 - 10123 Torino
tel: +39 011 6333870 - fax: +39 011 6333861
e-mail: roberto.zanetti@cpo.it
sito internet: www.cpo.it

Roberto Zanetti, Stefano Rosso, Silvia Patriarca, Piera Vicari, Irene Sobrato, Franca Gilardi, Giusy Miglietta, Luisa Gallesio

■ UOS REGISTRO TUMORI DELLA PROVINCIA DI RAGUSA

Dipartimento di oncologia «Sebastiano Ferrera»
Azienda ospedaliera civile «M.P. Arezzo»
via Dante 109 - 97100 Ragusa
tel: +39 0932 600055 - fax: +39 0932 682169
e-mail: rtumino@tin.it

Rosario Tumino, Giuseppina Pavone, Maria Guglielmina La Rosa, Giuseppe Cascone, Giuseppe Cianciolo, Graziella Frasca, Maria Concetta Giurdanella, Salvatore Godano, Anna Guastella, Caterina Martorana, Gabriele Morana, Carmela Nicita, Patrizia Rollo, Maria Grazia Ruggeri, Aurora Sigona, Giovanna Spata, Eugenia Spata, Stefania Vacirca

Si ringraziano la Regione Sicilia, la Provincia di Ragusa, l'AUSL 7 Ragusa, gli Uffici anagrafe dei comuni della Provincia di Ragusa, l'Associazione iblea per la ricerca epidemiologica Onlus